



water in motion

Montageanleitung Assembly instruction



Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses Heinrich Schulte-Artikels. Sie haben sich für ein hochwertiges Produkt aus deutscher Fertigung entschieden.
Diese Montageanleitung gilt für Thermostat Fertigbauset mit separater Absperrung.

Wichtiger Hinweis

- Produkte aus dem Hause Heinrich Schulte sind ausschließlich durch sanitäre Fachhandwerker zu montieren.
- Vor Einbau der Armatur Rohrleitung gut spülen.
- Nur fachgerechte Montage nach DIN zulässig!

Betriebsbedingungen

- Max. Vorlauftemperatur:
- Empfohlene Vorlauftemperatur:
- Empfohlener Betriebsdruck:

90 °C
max. 65 °C
2 - 4 bar
max.: 10 bar
min.: 1 bar

- ab 5 bar Druckminderer einbauen

Congratulations on purchasing this Heinrich Schulte article. You have chosen a high-quality product made in Germany.

This assembly instruction is for thermostat with separate barrier.

Important Notice

- Products from Heinrich Schulte may only be fitted by a qualified plumber.
- Flush pipes well before installing mixer.
- Only professional assembly in accordance with DIN is permissible!

Operating Conditions

- Max. flow temperature:
- recommended flow temperature:
- recommended operating pressure:

90 °C
max. 65 °C
2 - 4 bar
max.: 10 bar
min.: 1 bar

- above 5 bar must be installed pressure reducer

Pflegeanleitung

Wir wollen, dass Sie lange Freude an Ihrer Armatur haben. Beachten Sie deshalb bitte folgende Pflegehinweise, denn Oberflächen- und Materialschäden, die durch unsachgemäße Behandlung entstehen, unterliegen nicht der Gewährleistung.

Verwenden Sie für die Reinigung keine kratzenden Schwämme und Scheuermittel. Auch von Lösungsmittel- oder säurehaltigen Reinigern, Kalkentfernern, Haushaltsessig und Reinigungsmitteln mit Essigsäure raten wir ab. Sie greifen die Oberfläche an – Ihre Armatur wird matt und zerkratzt. Da die Rezepturen handelsüblicher Reiniger häufig geändert werden, können wir nicht garantieren, dass sie unsere Armatur schonend pflegen.

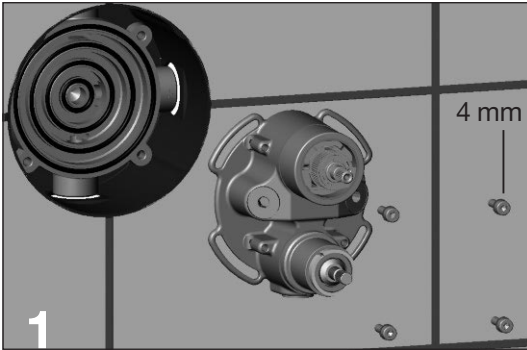
Reinigen Sie die Armatur nur mit ein wenig Seife und einem feuchten Tuch. Danach einfach abspülen und trockenreiben. Kalkflecken können Sie vermeiden, wenn Sie die Armatur nach jeder Benutzung abtrocknen.

Care instruction

We want to ensure that you get long-lasting satisfaction and pleasure from your fitting. Therefore, please read the following care instructions because damage to the surface and underlying material resulting from improper treatment is not covered by warranty.

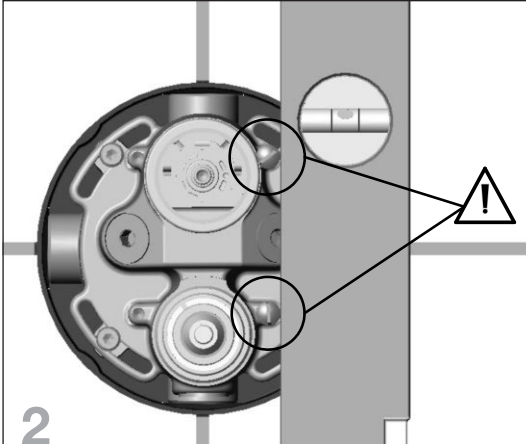
Do not use any abrasive sponges or scouring agents for cleaning. We also advise you not to use cleaning agents containing solvent or acid, limescale removers, household vinegar and cleaning agents with acetic acid in them. They are aggressive to the surface – and will leave your fitting dull and scratched. As the formulations of commercially available cleaning agents frequently change, we cannot guarantee they will provide the gentle care our fitting deserves.

Clean the fitting with a little soap and a moist cloth only, then simply rinse off and wipe dry. You can avoid lime spots by drying the fitting each time it is used.



1. Sicherstellen, dass die vier O-Ringe des Einbausets in ihrer Nut verbleiben. Befestigungsschrauben M5x16 nur leicht anziehen.

Ensure that the four o-rings of the installation set remain in their nut. Tighten up slightly the screws M5x16.

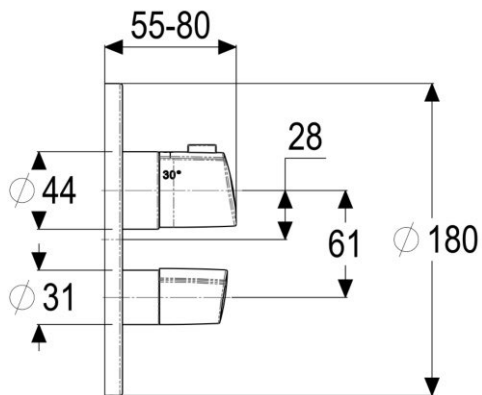


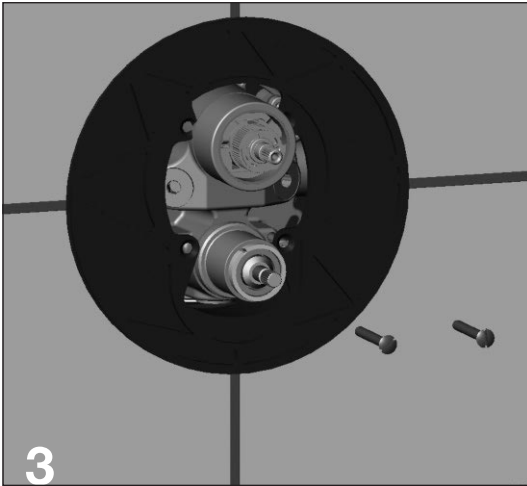
2. Nach dem Ausrichten, die Befestigungsschrauben M5x16 festziehen. Wasserzufuhr öffnen und Steuereinheit auf Funktion und Dichtheit prüfen.

After line up, tighten up the screws M5x16, test the function and tightness.

Variante mit absperbarem Wasserzulauf.
Variant with lockable water inlet.

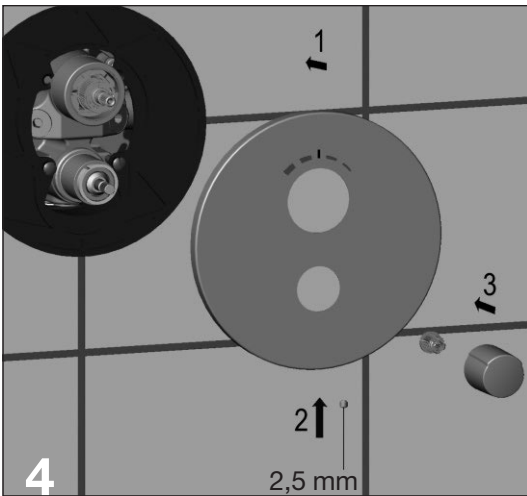
Gewindestift einschrauben um Wasserzufuhr zu schließen.
Tighten up the screw to close water supply.





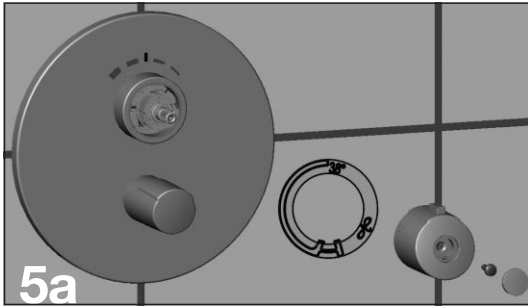
Rosettenträger mit zwei Schrauben befestigen.

Fix the coverholder with two screws.



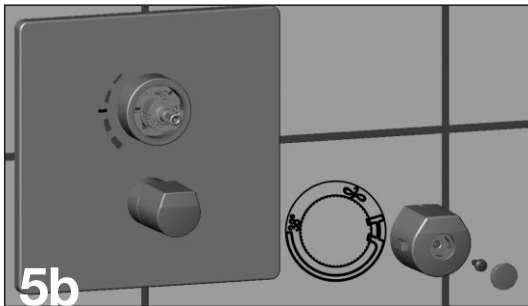
Rosette und Griff montieren.

Mount cover and handle.



Beim Aufstecken des Anschlagrings, muss sich die 38° Prägung gegenüber der Markierung auf der Rosette befinden (5a oder 5b).

While pinning up the temperature ring the 38° stamping must be at the opposite of the mark on the cover.



Vor Befestigung des Temperaturgriffs, muss die Temperatur bei der 38° Einstellung gemessen werden. Stellt man eine Abweichung von mehr als $\pm 2^\circ\text{C}$ fest, sollte eine Nachjustierung erfolgen.

Before fix the temperature handle you have to measure the temperature at the 38° position. Will be measured a greater difference than $\pm 2^\circ\text{C}$ at the installation point, readjustment is necessary.

Nachjustierung

Temperaturgriff drehen bis Wasser mit 38°C austritt. Griff ohne zu drehen, abziehen. Danach den Griff bis zur 38° Markierung drehen, wieder aufstecken und befestigen.

Turn the handle until the water has 38°C. Take off the handle without turning. After you have turn the handle to the 38° mark assemble and tighten them up.



Heinrich Schulte GmbH & Co. KG
Grünlandweg 11
58640 Iserlohn
GERMANY

Tel. + 49 2371 9090-32

Fax + 49 2371 9090-98

www.heinrichschulte.com

kundendienst@heinrichschulte.com



News auf:

www.heinrichschulte.com